Облікова картка дисертації

I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0402U001079

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 15-04-2002

Статус: Захищена

Реквізити наказу МОН / наказу закладу:

II. Відомості про здобувача

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Бойчук Ігор Васильович
2. Boichuk Igor Vasyliovych

Кваліфікація:

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Вид дисертації: кандидат наук

Аспірантура/Докторантура: так

Шифр наукової спеціальності: 10.02.15

Назва наукової спеціальності: Загальне мовознавство

Галузь / галузі знань: Не застосовується

Освітньо-наукова програма зі спеціальності: Не застосовується

Дата захисту: 19-03-2002

Спеціальність за освітою: 7.030501

Місце роботи здобувача: Донецький національний університет імені Василя Стуса

Код за ЄДРПОУ: 02070803

Місцезнаходження: 21021, м.Вінниця, вул. 600-річчя, 21

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

III. Відомості про організацію, де відбувся захист

Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради): К 11.051.04

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію

Повне найменування юридичної особи: Донецький національний університет імені Василя Стуса

Код за ЄДРПОУ: 02070803

Місцезнаходження: 21021, м.Вінниця, вул. 600-річчя, 21

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

V. Відомості про дисертацію

Мова дисертації:

Коди тематичних рубрик: 16.21.47

Тема дисертації:

1. Адаптація французьких онімів в українській та російській мовах

2. Assimilation of French onyms in the Ukrainian and Russian languages

Реферат/анотація:

1. Об'єкт дослідження: французькі оніми як у мові-онімізаторі, так і в мовах-реципієнтах - українській та російській. Мета дослідження: всебічне дослідження процесів адаптації французьких онімів в українській та російській мовах. Методи дослідження: описовий, зіставний, статистичний. Результати: з'ясовано лінгвальні та екстралінгвальні умови запозичень французького онімного матеріалу в українській та російській мовах; визначено склад сучасного французького онімного простору з уточненням характеру алогенних компонентів; уточнено шляхи проникнення французьких ВІ в українську та російську мови, встановлено хронологічні межі формування шарів онімних галліцизмів та визначено специфіку їх фонетичної і графічної реалізації у мовах-реципієнтах з установлення морфологічних та структурних особливостей освоєних онімних галліцизмів. Новизна: уперше досліджується засвоєння французької онімної лексики в українській та російській мовах переважно XX століття; уперше пропонується детальна характеристика онімного матеріалу в мові-донорі. Область використання: міжгалузева.

2. Object of research: French onims in both language-onimisator and languages-recipients - Ukrainian and Russian. Goal of research: comprehensive exploration of French onims' adaptation processes in Ukrainian and Russian Languages. Methods of research: descriptive, comparative, statistical. Results: lingual and extralingual conditions of French onim material's adoption to Ukrainian and Russian languages are cleared up; the content of modern French onim area is defined and the nature of allogenic components is specified; ways of French proper names permeation to Ukrainian and Russian languages are defined more accurately, chronological measures of onim gallicisms' layers forming are clarified and specificity of their phonetic and graphic realisation in recipient languages with the determining morphological and structural peculiarities of onim gallicisms' adoption is defined. Novelty: It is the first research that reveals the adoption of French onim vocabulary to Russian and Ukrainian languages of mainly XX's century; for the first time the detailed characteristics of donor-language's onim material is proposed. Field of use: interindustrial.

Державний реєстраційний номер ДіР:

Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:

Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:

Підсумки дослідження:

Публікації:

Наукова (науково-технічна) продукція:

Соціально-економічна спрямованість:

Охоронні документи на ОПІВ:

Впровадження результатів дисертації:

Зв'язок з науковими темами:

VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Отін Є.С.
2. Otin Ye.S.

Кваліфікація: д.філол.н., 10.02.15

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів

Офіційні опоненти

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Лучик В.В.

2. Лучик В.В.

Кваліфікація: д.філол.н., 10.02.15

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:

1. Мозговий В.І.

2. Мозговий В.І.

Кваліфікація: к.філол.н., 10.02.01

Ідентифікатор ORCID ID: Не застосовується

Додаткова інформація:

Повне найменування юридичної особи:

Код за ЄДРПОУ:

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління:

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Рецензенти

VIII. Заключні відомості

Власне Прізвище Ім'я По-батькові голови ради Каліущенко В.Д.

Власне Прізвище Ім'я По-батькові головуючого на засіданні Каліущенко В.Д.

Відповідальний за підготовку облікових документів

Реєстратор

Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є відповідальним за реєстрацію наукової діяльності



Юрченко Т.А.